

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LES Cyclamens

Résidence pour personnes âgées à CHALLEX  
(dans le Pays de Gex, 15 mn de Genève)



- Un personnel compétent
- Une restauration de qualité
- Un séjour calme et agréable
- Un environnement médical adapté

Chambre simple ou double  
à partir de FF 277.-/jour

Résidence les Cyclamens - FRANCE

01630 CHALLEX - 0033 450 56 46 50 Fax 0033 450 56 48 36

Contact: Maud MARTIN, Directrice

## MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques - Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

### CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE

Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26

MONTREUX

Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80

BULLE

Pl. du Marché tél. 026/912 74 52

(rue de Bouleyres 12)

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS

25 ans au service des malentendants

## VOS VACANCES EN VALAIS L'HÔTEL - CAFÉ-RESTAURANT PIZZERIA DU « PAS-DE-CHEVILLE »

Le rendez-vous idéal lors de votre passage en Valais

à Conthey (au cœur du vignoble), à 5 minutes de Sion, 10 minutes des Bains de Saillon, 20 minutes d'Ovronnaz, de Nendaz, de Veysonnaz, atteignables aussi par les transports publics.

Nils Jacoby et son équipe vous proposent:

**1 semaine comprenant:** chambres tout confort, (douche, WC, TV), petit déjeuner (buffet) et repas du soir, pension soignée (4 plats).

Fr. 490.- par personne en chambre double

Fr. 560.- par personne en chambre simple

Fr. 110.- chambre pour 2 pers., 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)

Fr. 80.- chambre pour 1 pers., 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)

Toute la région du Valais central est idéale pour le vélo et le ski en tout genre, les ballades à la montagne (local pour vélos et skis à disposition) et pour des sorties d'entreprises, clubs sportifs, etc.

Salle de conférence (jusqu'à 20 personnes) mise gratuitement à disposition pour séminaires.

Réservation: tél. 027/346 51 51 - fax 027/346 43 87

**OUVERT 7 JOURS SUR 7**

Si vous ne voulez pas du moindre branchement,  
alors voici

# l'autre Solution

Transport facilité grâce au dossier rabattable et d'un poids léger



Simple changement de la batterie



Commande très simple avec contrôle visuel de l'état de la batterie



Je souhaite sans engagement de ma part

recevoir votre prospectus  une démonstration gratuite à domicile

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No postal: \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_



SODIMED

021/311 06 86 fax 021/311 06 87  
Rue du Bugnon 22 - 1003 Lausanne



## RÉSIDENCE MON IDÉE S.A.

Etablissement avec soins médico-infirmiers E.M.I

Chambres avec confort

à 1 ou 2 lits

Sortie sur le jardin

Ambiance familiale

Prix: dès 115 fr. par jour

6, chemin Chantemerle - 1226 Thônex

Téléphone 022/348 02 64

Cabine 022/349 64 98

## MIEUX ENTENDRE MIEUX VOIR

Grand choix de lunettes.  
Test gratuit de l'ouïe.  
Ventes d'appareils acoustiques  
et réparations toutes marques.



J.P.  
SCHMID

Acoustique-Optique  
Petit-Chêne 38, Lausanne  
en face de la gare  
Tél. 021/323 49 33  
Fournisseur de l'AI/AVS

sur demande visite à domicile



Avenue de la Gare 6

Tél. 021/310 39 10

1001 Lausanne

Fax 021/320 98 86

BERLENDIS  
VOYAGES SA

... une entreprise de  
cars modernes et  
de grand confort

Programmes de Fin d'Année

1. Lugano av. St-Nicolas: 5-6.12.98

Fr. 98.-

2. CANNES: 27.12.98 - 02.01.99 = 7 jours

Fr. 860.-

3. Paris: 30.12.98 - 03.01.99 = 5 jours

Fr. 790.-

Demandez les programmes détaillés au:

021/310 39 10